

SEMINÁRIO INTERNACIONAL  
INTERNATIONAL SEMINAR

29

SETEMBRO  
SEPTEMBER

2016

# Respostas reais para o emprego e a inclusão

as empresas sociais de  
inserção pelo trabalho  
na Europa 2020

# Real answers to employment and inclusion

Work integration  
social enterprises  
in Europe 2020

**ATMOSFERA M**

RUA JÚLIO DINIS  
N.º158/16 PORTO,  
PORTUGAL

Organização



Financiamento



Apoio



## Programa

**09h00** Registo dos participantes

**09h30**

### O Projecto EPP e os desafios da inserção pelo trabalho na Europa 2020

**Abertura:** Carlota Quintão, Associação A3S

**EAPN Europa**

Presidente, Dr. Sérgio Aires

**Comissão Parlamentar de Trabalho e Segurança Social**

Presidente Dr. Feliciano Barreiras Duarte

**10h30** Pausa para café

**10h50**

### Resultados do projecto EPP: Empresas de inserção e qualificação de profissionais em 5 países europeus

**Moderação:** RESIT Portugal

**Áustria** Charlotte Gruber

**Bélgica** Bert Quintelier

**Itália** Rebecca Minghetti

**Portugal** Ana Luísa Martinho

**Reino Unido** Cliff Southcombe

**Recomendações finais**

Bert Quintelier

**Agência Nacional Erasmus+ Educação e Formação**

Dra. Ana Cunha

**Debate público**

**13h00** Pausa para almoço

**14h30**

### Inserção pelo trabalho e empresas sociais em Portugal

**Moderação:** Sandra Araújo, EAPN Portugal

**Qualificação de recursos humanos e desafios da intervenção em Portugal**

Carlota Quintão, Associação A3S

**Respostas para o emprego e a inserção pelo trabalho**

Direcção Regional do Norte do IEFP – Representante a nomear\*

**Estratégia para desenvolver as empresas sociais de inserção pelo trabalho em Portugal**

Representante RESIT

**Mercado Social de Emprego: experiência passada e perspectiva de futuro**

Doutor Luís Capucha, Instituto Universitário de Lisboa – ISCTE-IUL

**Debate público**

**16h00**

### Inovação e empreendedorismo social no colectivo: casos inspiradores para a acção

**Moderação:** ISUP Cristina Parente

**Estado e economia social, uma parceria para o emprego**

**Job transfair, Áustria**

Thomas Rihl

**Economia social e o poder local: o caso da autarquia da cidade de Bologna**

**Itália**

Laura Venturit

**A articulação das políticas de educação/formação e do emprego**

**SIL, Itália**

Monia Babini

**Debate público**

**17h00** Encerramento

*\*a confirmar*

## Programme

**09h00** Registrations

---

**09h30**

### **EPP Project and the Challenges of Work Integration in Europe 2020**

**Opening:** Carlota Quintão, A3S Association

**EAPN Europe**

President, Dr. Sérgio Aires

**Parliamentary Commission for Work and Social Security**

President Feliciano Barreiras Duarte

**10h30** Coffee break

---

**10h50**

### **EPP Results: WISEs And Staff Qualification in 5 European Countries**

**Moderation:** RESIT Portugal

**Austria** Charlotte Gruber

**Belgium** Bert Quintelier

**Italy** Rebecca Minghetti

**Portugal** Ana Luísa Martinho

**United Kingdom** Cliff Southcombe

**Final**

**recommendations**

Bert Quintelier

**National Agency for Erasmus+ Education and Training**

Ana Cunha

**Public debate**

---

**13h00** Lunch break

---

**14h30**

### **Work Integration and Social Enterprises in Portugal**

**Moderation:** Sandra Araújo, EAPN Portugal

**Staff qualification and challenges in Portugal**

Carlota Quintão, A3S Association

**Answers for the employment and work integration of disadvantage groups**

Northern Regional Administration of Employment and Training Public Institute\*

**Strategy to develop WISEs in Portugal**

RESIT Portugal

**Employment Social Market: past experience and future perspectives**

Luís Capucha, Institute of the University of Lisbon – ISCTE-IUL

**Public debate**

---

**16h00**

### **Innovation and Collective Social Entrepreneurship: Inspiring cases**

**Moderation:** ISUP Cristina Parente

**State and social economy a partnership for employment**

**Job transfair, Áustria**  
Thomas Rihl

**Social economy and local authorities: the case of the city of Bologna**

**Itália**  
Laura Venturini

**Cooperation between education, training and employment policies**

**SIIL, Itália**  
Monia Babini

**Public debate**

---

**17h00** End

*\*to be confirmed*

## Enquadramento

As empresas sociais de inserção pelo trabalho são empresas produtivas, em diversos sectores de actividade económica (do catering, à jardinagem, passando pelo design gráfico, entre muitas outras áreas), cuja missão social é a de integrar pessoas desfavorecidas no mercado de trabalho. Em países tais como Bélgica, Itália ou Áustria, estas empresas constituem hoje um subsector de empresas sociais com uma longa tradição, cuja identidade e unidade reside na sua missão. O seu forte desenvolvimento permitiu um significativo reconhecimento do seu papel na luta contra o desemprego, a pobreza e a exclusão social, bem como uma relação estruturada com as autoridades públicas.

Em Portugal estas empresas surgiram através de uma iniciativa governamental de 1998, tendo alcançando o seu número máximo em 2004, com 521 empresas oficialmente contabilizadas. Em 2015 a medida foi extinta, enfrentando as empresas existentes o fim de um processo de investimento e construção de alternativas para o emprego de públicos desfavorecidos.

A RESIT Portugal nasceu em 2011 visando intervir em prol deste investimento e destas alternativas. Alinhada com a ENSIE – Rede Europeia de Empresas Sociais de Inserção, a RESIT defende que as empresas de inserção são um instrumento incontornável para responder aos desafios estruturais do emprego e da inclusão social, plasmados na Estratégia Europa 2020.

O presente seminário dá conta dos principais resultados do projecto Europeu EPP – *Fortalecer os perfis profissionais para o trabalho e inclusão social de grupos desfavorecidos* – e visa reforçar o debate e a mobilização de actores nacionais para estes designios. O seminário insere-se ainda na 8ª edição do M3S este ano sobre o tema *Economia Social e Solidária em Foco*.

## Framework

Work Integration Social Enterprises (WISE) are productive enterprises in various sectors of economic activity (catering, gardening and graphic design, among many others) that have a social mission: to integrate disadvantaged people into the labour market. In several European countries, such as Belgium, Italy and Austria, these companies are currently seen as a subsector of social enterprises with a long tradition, whose identity and unity relies on their mission. Their strong development, particularly since the 1980s, enabled a significant recognition of their role in the fight against unemployment, poverty and social exclusion, as well as a steady relationship with the public authorities.

In Portugal, a governmental initiative that took place in 1998 allowed the creation of these companies, reaching a maximum of 521 companies officially recorded in 2004. In 2015 the measure was extinct and so the existing WISEs had to face the end of a process of investment and construction of alternatives for the employment of disadvantaged people.

RESIT Portugal was born in 2011, aiming to support this investment and these alternatives. The RESIT, along with ENSIE - European Integration of Social Enterprise Network, is convinced that the WSEs are an essential tool to tackle the structural challenges of employment and social inclusion that are currently enshrined in the Europe 2020 Strategy.

This seminar presents the main results of the European project EPP - Strengthening the professional profiles for work and social inclusion of disadvantaged groups - and aims to reinforce the debate and the mobilization of national actors for these goals. The seminar is also part of the 8th edition of M3S taking place this year with its focus on *Social Economy and Solidarity*.

### Objectives

- › Debater a situação nacional das empresas de inserção enquanto instrumentos de luta contra o desemprego, a pobreza e a exclusão social
- › Apresentar os produtos e resultados finais do Projecto Europeu EPP, demonstrando a diversidade de respostas reais para a inserção profissional de pessoas em situação de vulnerabilidade
- › Partilhar propostas e estratégias para fortalecer a formação e qualificação de recursos humanos para a integração pelo trabalho de públicos desfavorecidos

### Público-alvo

- › Técnicos e responsáveis de organizações da economia social, da administração pública, formadores e outros profissionais e voluntários interessados no tema das empresas de inserção e da inserção de grupos desfavorecidos através do trabalho

### Tradução

Haverá tradução simultânea de inglês para português e vice-versa.

### Objectives

- › To discuss the national situation of integration enterprises as instruments to fight unemployment, poverty and social exclusion
- › To present the products and final results of the European EPP project, demonstrating the diversity of routes for socio-professional integration of people in vulnerable situations
- › To share proposals and strategies to strengthen the training and qualification of human resources to the integration of disadvantaged people

### Público-alvo

- › Technicians and managers of social economy organizations, public administration, trainers and other professionals and volunteers interested in the topic of integration companies and integration of disadvantaged groups through work